

شبكة المعلومات الجامعية







شبكة المعلومات الجامعية التوثيق الالكتروني والميكروفيلم



شبكة المعلومات الجامعية

## جامعة عين شمس

التوثيق الالكتروني والميكروفيلم

### قسم

نقسم بالله العظيم أن المادة التي تم توثيقها وتسجيلها على هذه الأفلام قد أعدت دون أية تغيرات



يجب أن

تحفظ هذه الأفلام بعيدا عن الغبار في درجة حرارة من ١٥-٥٠ مئوية ورطوبة نسبية من ٢٠-٠٠% To be Kept away from Dust in Dry Cool place of 15-25- c and relative humidity 20-40%



# بعض الوثائـــق الإصليــة تالفــة



# بالرسالة صفحات لم ترد بالإصل





#### Université d'Aïn Chams Faculté de Jeunes Filles Département de Français

#### « Fiction et structures narratives dans *La Mère du printemps* de Driss Chraïbi »

Thèse de magistère présentée par

Farag Noureddine FARHOUD

Assistant au Département de Français Faculté de Pédagogie de Suez Université du Canal de Suez

en vue de l'obtention du grade de Magistère

#### Sous la direction de

Mme Mervat Mahmoud
Professeur de langue et de
littérature françaises
Chef du département de Français
Faculté de Pédagogie d'Ismaïlia
Université du Canal de Suez

Mme Fatma Abdel Maguid Professeur de langue et de linguistique françaises adjoint Faculté de Jeunes Filles Université d'Aïn Chams

Mewat Mohn

Feilad





#### Université d'Aïn Chams Faculté de Jeunes Filles

#### Thèse de Magistère

Nom de l'étudiant :

Farag Noureddine Farhoud

Intitulé de la thèse :

« Fiction et Structures Narratives

dans La Mère du printemps

de Driss Chraïbi »

Grade:

Magistère

#### Comité de Direction :

Mme Mervat Mahmoud
Professeur de langue et de
littérature françaises
Chef du département de Français
Faculté de Pédagogie d'Ismaïlia
Université du Canal de Suez

Mme Fatma Abdel Maguid
Professeur de langue et de linguistique
françaises adjoint
Faculté de Jeunes Filles
Université d'Aïn Chams

Date de la recherche:

Service des Etudes Supérieures :

Sceau:

Date d'agrément du Conseil de la Faculté:

Date d'agrément du Conseil de l'université :

N. Control of the Con



#### Université d'Aïn Chams Faculté de Jeunes Filles Département de Français

Nom de l'étudiant :

Grade:

Département :

Faculté:

Université:

Obtention de la Licence :

Année d'obtention :

Farag Noureddine Farhoud

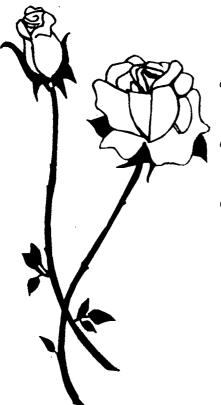
Magistère ès Lettres

Département de Français

Faculté de Jeunes Filles

Aïn Chams

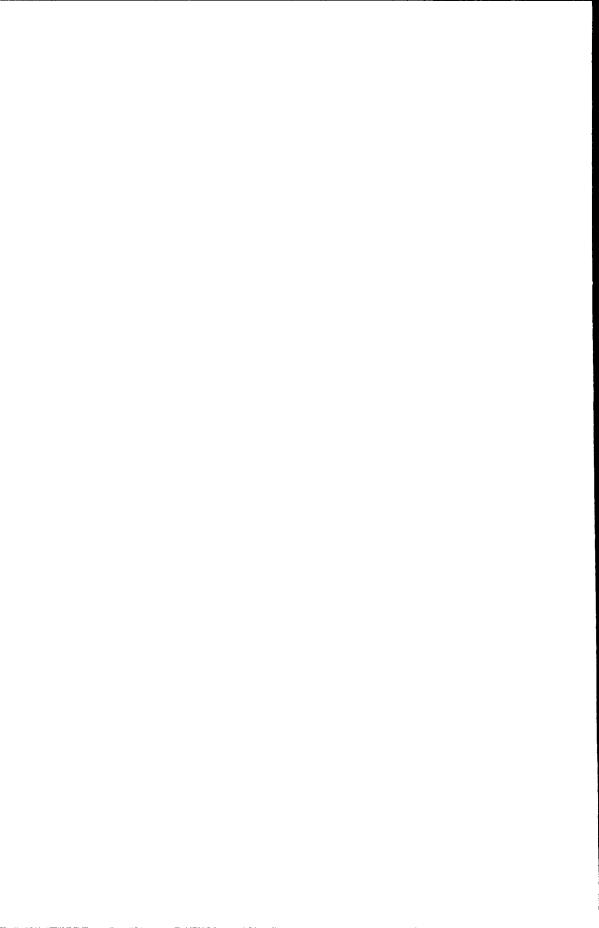
1989/1990



Λ la mémoire de mon père qui m'a appris l'amour des autres,

A ma mère qui m'a tout donné,

A mes frères et sœurs que j'aime de tout cœur.



#### REMERCIEMENTS

Je voudrais, à l'occasion de ce travail, exprimer ma profonde reconnaissance à tous ceux qui m'ont accordé leur aide et leur attention.

D'abord, mes remerciements les plus chaleureux s'adressent à Madame le Professeur Fatma ABDEL MAGUID qui a suivi avec bienveillance et patience le développement de ce travail. Pendant ces dernières années, elle m'a fait profiter de son acuité scientifique.

Je tiens également à remercier Madame le professeur Mervat MAHMOUD qui, par ses directives et ses conseils toujours précieux, a permis à ce travail de survivre.

Ma reconnaissance va également à mes amis Christophe ROUCOU, Ibrahim GHAMRI, Nour EL SOBKY et Rifqi SELIMAN, pour leur considérable aide tant morale que matérielle. Sans leur aide, ce travail n'aurait jamais pu voir le jour.

Bien entendu, et en suivant la formule consacrée, je porte seul la responsabilité des erreurs et des inexactitudes que ces pages pourraient contenir.

#### **ABSTRACT**

Farag Noureddine FARHOUD : « Fiction et Structures Narratives dans La Mère du Printemps de Driss Chraïbi ». Thèse de magistère/ Université d'Aïn Chams - faculté de Jeunes Filles - Département de Français.

Cette thèse propose une relecture du roman La Mère du printemps de Driss Chraïbi, loin des thématiques ressassées de la révolte et de la contestation qui caractérisent les études portant sur l'œuvre romanesque de cet écrivain. Elle cherche à mettre en place un usage novateur, la structure du texte, apte à nous aider à mieux comprendre le fonctionnement du texte.

Le propre de ce travail est de voir comment l'écriture prend en charge le patrimoine culturel. Ainsi l'objet de cette analyse est fondé, d'une part, sur la fiction et d'autre part sur la narration.

En travaillant sur la fiction, nous avons remarqué que les rapports entre la fiction et la réalité historique sont très complexes. Chraïbi part d'un événement réellement arrivé - la conquête islamique de l'Afrique du Nord en 681- puis il donne libre cours à son imagination. Il met en parallèle Présent/Passé pour dire : voilà l'état des lieux, ce que les Berbères étaient et ce qu'ils sont à présent. Cet amalgame Histoire/Fiction permet une lecture multi-dimensionnelle de ce roman où Chraïbi pose des problèmes très sensibles : la préservation de l'identité berbère face aux tyrannies du XXe siècle et la cohabitation